

*The
Longemont
Shanghai*

上海龙之梦大酒店

2017 年 10 月 23 日

任宏迪 女士
客户经理

康辉集团国际会议展览有限公司

北京市
农展馆南路 13 号
瑞辰国际中心 15 层 1510 室

电话: 010-6587 7469
传真: 010-6587 0596

任女士, 您好!

非常感谢您选择上海龙之梦大酒店来承办贵公司在 2017 年 10 月 24 日到 2017 年 10 月 27 日活动.

我们非常荣幸的提供以下的合同供您参考.

顺颂商祺!



郑雨晴
商务拓展副经理

The Longmont Shanghai

上海龙之梦大酒店

合 同

康辉集团国际会议展览有限公司
2017 年 10 月 24 日到 2017 年 10 月 27 日

可提供客房

我很荣幸的告知您, 在您要求的日期从 2017 年 10 月 24 日到 2017 年 10 月 27 日我们酒店有客房提供, 并将为您保留相应的客房.

	第一天 / 星期二 10月24日	第二天 / 星期三 10月25日	第三天 / 星期四 10月26日	第五天 / 星期五 10月27日
贵宾房 大床房		18间	15间	离店
贵宾房 双床房		4间	4间	
商务房 双床房	2间			
总计	2间	22间	19间	

客房总数量: 预计 43, 要求最低保证 39。如实际入住未满 40, 酒店有权利重新报价或释放所有宴会场地和客房的预定并可重新出售给其他客人。预定首晚房间如有任何变动, 请至少提前 24 小时通知酒店。任何首晚房间的预定未到或者是当天取消, 酒店都将收取第一晚的房费, 即使房间总数超过最低保证房晚.

客房门市价

客房类型	门市价	此次活动团队价
贵宾房	人民币3300元+15%服务费(不含早餐)	人民币1100净价, 含服务费(含早餐)
商务房	人民币3900元+15%服务费(不含早餐)	人民币1400净价, 含服务费(含早餐)

酒店给出团队协议价仅限于参会人员, 任何公司及个人不允许将此价格转售在其他平台。一经查实, 酒店对在其他平台转售团队协议价的客房不予接受预定, 而此产生的客人投诉及相应 赔偿将由转售方付全部责任。

酒店将对此行为追究相应法律责任。

The Longmont Shanghai

上海龙之梦大酒店

- 以上价格已包含服务费及税费
- 以上价格包含一份或两份早餐。
- 所有的客房提供上网服务。

可用客房数

入住时间 : 在抵达日的下午 14:00
退房时间 : 中午 12:00 点。如在退房日当天 12:00 至 18:00 使用客房可享受协议价的 50% 的优惠, 或根据酒店的出租率安排。

预定程序

- 所有团队的预定提供相应的客人名单, 必须注明所有客人的具体的航班信息. 客人的姓名已及同房客人的具体信息。(如有), 贵公司的预定一直保留到 2017 年 9 月 11 日在该日期后, 任何预定将会根据实际客房使用率来进行相应的安排。
- 在该日期后, 任何新增预定将会根据实际客房使用率来进行相应的安排; 任何取消预定将根据取消条款收取相应的取消费。

入住名单

如需提前登记, 请在 2017 年 10 月 23 日提供以下信息:

- 客人姓名及护照号码 & 签证种类
- 入住及离店日期 & 航班信息
- 需要房间类型 (双人房/单人房), 请注意我们的每间房间最多可住 2 位成人及一位 17 以下的儿童

取消条款

酒店提供您的计划所安排的取消条款.

- 此次活动开始前 7 天, 任何客房数的取消, 将收取 75% 房费。任何额外新增的客房预定都将根据酒店客房可出租情况给予确认;
- 此次活动开始前 3 天, 任何客房数的取消, 将收取 100% 房费。任何额外新增的客房预定都将根据酒店客房可出租情况给予确认;

The
Longmont
Shanghai

上海龙之梦大酒店

会议场地

日期	时间	活动	布置	保证/ 预计人数	地点	价格
2017年 10月25-26 日	08:30am ~ 21:00pm	会议	待定	TBA	晶柏厅 5楼	人民币8,000元净 价

会场布置（免费提供）：

- 免费提供会议用笔、纸、矿泉水以及薄荷糖
- 无线网络连接
- 基本会议音响设备（2个无线话筒和1个鹅颈话筒），该设备只提供给标准会议讲话，如需演出或其它超出会议讲话功能的话筒及音响设备，请提前告知酒店，酒店将根据具体要求提供相应音响设备的报价

*备注：

- 提供5个免费停车（额外需要支付人民币8元/时）
- 台卡制作人民币20元/张
- 酒店谢绝自带食品

注：以上费用已包含相关税费

支付方式：

上海龙之梦大酒店要求贵公司进行保证金的支付确认：

首付不可退预计预付款人民币44,720元，需在2017年10月23日支付给上海龙之梦大酒店。
剩余尾款款项，需在活动结束后七天内，支付给上海龙之梦大酒店。

任何当天发生的额外费用，需在活动当天结清。

人民币账号 (RMB)：

请在您的汇票上注明支付给“上海龙之梦大酒店”或将款项支付至我们的银行帐户，详情如下：

帐户名：上海长峰酒店管理有限公司龙之梦大酒店
银行名：中国建设银行上海市虹口支行

地址 : 上海市吴淞路 221 号
银行帐户 : 31001507000050004117

1. 不服从

酒店若在指定收款日尚未收到押金将被取消该场的预订。押金到位后酒店将视当时场地出租情况予以恢复预订。

2. 取消条款

在接受该协议的基础上, 任何取消的出现, 酒店保留对相应损失清算的权力:
提前 3 天取消, 将会根据宴会总费用的 80% 费用收取。
提前 2 天取消, 将会根据宴会总费用的 100% 费用收取。
所有取消必须有书面申请并适用以上相应条款。

3. 确认日期

此协议由郑雨晴代表上海龙之梦大酒店于 2017 年 10 月 20 日确认。
此协议必须于 2017 年 10 月 23 日前签字盖章, 并回传。

但是, 如任何组织以绝对承诺的方式通过酒店在同样的时间预定相应的宴会空间, 酒店将会知会贵方并给予 48 小时的优先权. 如逾期, 贵方将有权与酒店进行最后的确认或释放该空间。

4. 保密

上述所列价格为最终协议价, 禁止向合同双方以外的第三方透露。

5. 音量控制

酒店有权控制音响, 音乐音量。

6. 火警

酒店有权控制活动方对任何易燃, 易爆物的使用. 如发生任何损失, 酒店有权要求赔偿。

7. 禁止吸烟

根据《上海市公共场所控制吸烟条例》规定, 酒店的室内宴会厅和多功能会议室及所有公共场所都将全面禁止吸烟。如由此对酒店及其他客人造成任何伤害, 违反者将承担全部法律责任和经济赔偿责任。

8. 不可抗力

有关该协议的执行双方受战争，政府条例，天灾，罢工，内战及其他紧急情况使之不可取代，非法或无法提供服务及设施通过书面通知任何一方可进行相应的终结。

9. 损坏

本次活动布置经由客人方指定的承接商，对于布置和活动过程中对酒店造成的任何程度的损失（包括音响设备的损坏），将承担其维修、置换或赔偿费用。康辉集团国际会议展览有限公司将承担其宾客在整个活动中对酒店财产造成的任何损失，酒店将向康辉集团国际会议展览有限公司索赔修理及置换或赔偿的费用。

10. 损失

本酒店在履行本合同时产生的任何行动不论是因履约，侵权或其他事情所引起，本酒店在任何情况下所负的责任概不超过按本合同项下提供服务所协定的费用。在前述所载之规限下，我店概不负责贵方或第三者所蒙受的任何损失（包括直接间或附带之损失，合同损失，利润损失，经济及财务损失或预期可节省的费用）。

11. 搭建及撤场

主办方和搭建商必须在规定的时间内完成设台和搭建，在宴会结束后没有在规定时间内拆除和撤场，酒店将加收相应的场地使用费用。

有效期

酒店提供的此次活动价格的有效期为 2017 年 10 月 23 日。

高速网络接入

- 无线网络接入服务，客房内将提供宽带网络接入服务。
- 在会议室区域，可提供无线网络接入，有线宽带接入将收取人民币 800 元每根线。

非常感谢您，我们将期盼您可以在 2017 年 10 月 23 日之前回复我们。

The
Longemont
Shanghai

上海龙之梦大酒店



郑雨晴

商务拓展副经理

电话: 8621-6115 9988 * 8622

传真: 8621-6115 9736

邮箱: rzheng@longemonthotels.com

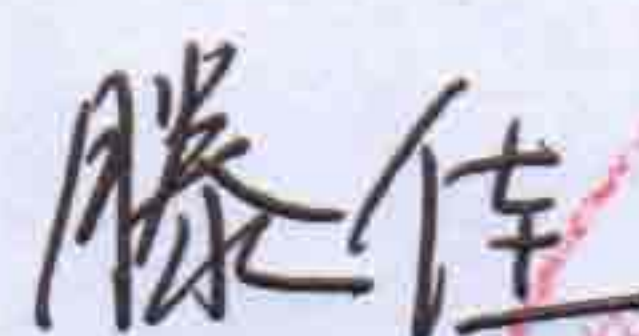
授权签字:

姓名:

职位:

公司名字 (盖章):

日期:



滕佳

市场销售总监

抄送: 预订部/财务部/宴会销售部

